

# Instrukcja korzystania z „Ewidencji Polowań Indywidualnych” (EPI)

## ELEKTRONICZNA KSIĄŻKA EWIDENCJI MYŚLIWYCH NA POŁOWANIU INDYWIDUALNYM

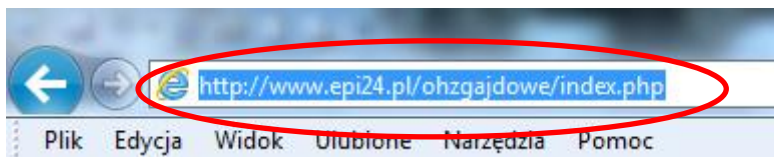


### Spis treści:

- I. Logowanie do systemu EPI (str. 2)
- II. Wygląd panelu elektronicznej książki (str. 3)
- III. Dodawanie nowego wpisu przez myśliwego (str. 4)
- IV. Odnotowanie zwierzyny pozyskanej (str. 6)
- V. Odnotowanie strzałów w przypadku braku pozyskania zwierzyny (str. 7)
- VI. Anulacja polowania przez myśliwego (str. 8)
- VII. Przegląd mapy rewiru (str. 9)
- VIII. Bezpieczne wylogowanie z systemu (str. 9)
- IX. Zmiana hasła (str. 9)

## I. Logowanie do systemu EPI.

1. W pasek przeglądarki internetowej wpisujemy link:  
<http://www.epi24.pl/ohzgajdowe/index.php>

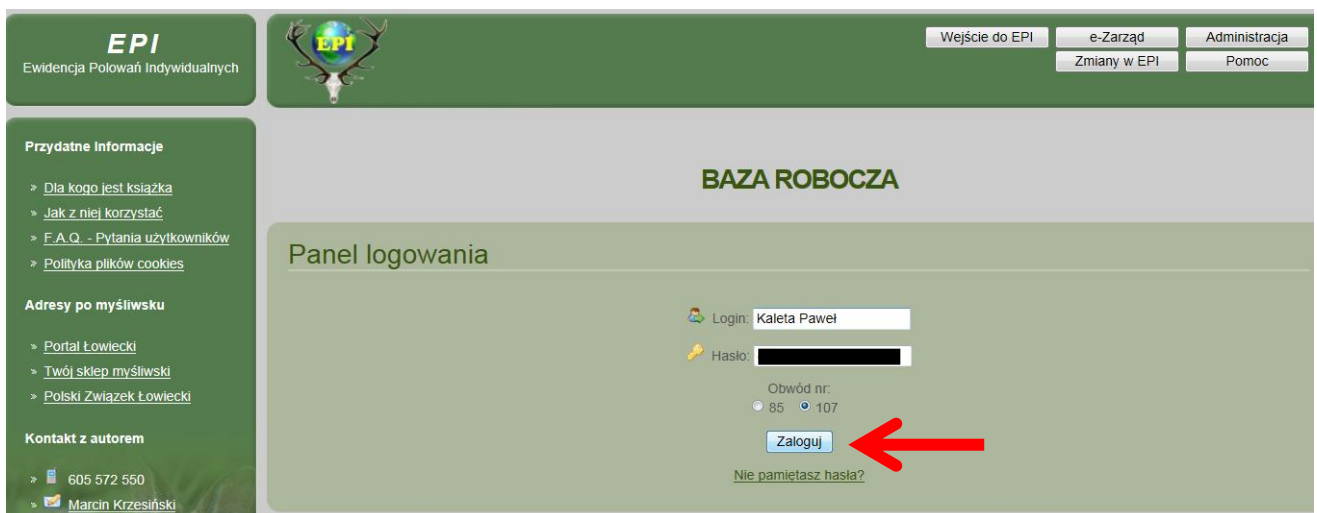


Wyświetlone zostanie główne okno strony EPI.

2. W celu zalogowania się do elektronicznej książki klikamy „Wejście do EPI”.



3. Po przejściu do panelu logowania w pola login i hasło wpisujemy indywidualne dane otrzymane w nadleśnictwie. Zaznaczamy również odpowiedni nr obwodu do którego chcemy wejść. Następnie klikamy „Zaloguj”.



## II. Wygląd panelu elektronicznej książki.

1. Aktualnie obowiązujące komunikaty oraz inne informacje (**WAŻNE**)
2. Ikona umożliwiające dodanie nowego wpisu.
3. Ikona umożliwiająca wylogowanie z systemu.
4. Ikona z możliwością zmiany hasła przez myśliwego.
5. Pole z informacjami o osobie zalogowanej w systemie do odpowiedniego obwodu łowieckiego. Istnieje możliwość zmiany obwodu po rozwinięciu paska i wybraniu innego obwodu.
6. Obszar panelu z najświeższymi wpisami.

5

Zarząd Koła informuje:

1	Informujemy, że miejscem wykonywania polowań w danym rewirze może być tylko i wyłącznie teren polny. Działanie takie ma na celu ograniczenie szkód w uprawach rolnych. Decyzja pozostaje ważna do odwołania.	Kaleta Paweł
2	Myśliwy, który dokonał odstrzału zwierzyny na terenie OHZ „Gajdowe” zobowiązany jest do uzupełnienia ewidencji o gatunek, ilość, płęć pozyskanej zwierzyny oraz liczbę wszystkich oddanych strzałów w ciągu 48 godzin od momentu zakończenia polowania.	Kaleta Paweł
3	Myśliwy przed dokonaniem wpisu w elektronicznej książce telefonicznie przekazuje informację o planowanym miejscu polowania i czemu ds. łowieckich (Piotr Klita 510 05 97 21)	Kaleta Paweł
4	Do dnia 31.10.2014 r. na terenie OHZ "Gajdowe" nie będzie pobierana opłata za pozyskanie dzików warchlaków oraz przelatków strzelonych na terenie upraw rolnych. Podjęcie takiego działania ma na celu ograniczenie szkód wyrządzanych przez dziki.	Kaleta Paweł
5	Z uwagi na zasiewy kukurydzy, oraz powstające szkody na w/w uprawach, zachęcam myśliwych do polowania.	Klita Piotr

1

Darz Bór: Kaleta Paweł

Ewidencja Obwodu nr: 107

2

4

3

Poprzednia 1 2 3

L.p.	Nazwisko i Imię	Nr odst.	Miejsce wykon. polowania	Data rozp. polowania	Godz rozp. polowania	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Data zakończ. polowania	Godz zakończ. polowania	Gatunek poz. zwierzyny / Ilość pozyskanej zwierzyny	Ilość strzałów	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Uwagi	Zmiany
55	Kurek Andrzej	32	1	Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	23:00:00		Kaleta Paweł		
56	Kubica Władysław	25	18	Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	22:00:00		Kaleta Paweł		
57	Klita Piotr	10	9		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00	Dzik Pozostałe 1	Klita Piotr		
58	Bączyk Zbigniew	9	8		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00		Klita Piotr		
59	Kurek Andrzej	32	1		2014-05-05	20:00:00	Kurek Andrzej	2014-05-05	23:00:00		Kurek Andrzej	pola	
60	Kubica Władysław	25	18		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-06	06:00:00		Klita Piotr		Zmień
61	Kaleta Paweł	15	9	Pola	2014-05-06	20:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-07	01:00:00		Kaleta Paweł		Zmień
62	Bock Artur	27	9		2014-05-06	20:00:00	Bock Artur	2014-05-23	23:00:00		Klita Piotr		Zmień

110%

### III. Dodawanie nowego wpisu przez myśliwego.

**Ważne: przed dokonanie wpisu w elektronicznej ksiąŜce telefonicznie powiadomić leśniczego ds. łowieckich o wybranym rewirze polowania!**

1. Dokonanie wpisu następuje poprzez kliknięcie ikonki „Dodaj nowy wpis”.

Zarząd Koła informuje:

1	Informujemy, że miejscem wykonywania polowań w danym rewirze może być tylko i wyłącznie teren polny. Działanie takie ma na celu ograniczenie szkód w uprawach rolnych. Besszja pozostaje ważna do odwołania.	Kaleta Paweł
2	Myśliwy, który dokonał odstrzału zwierzyny na terenie OHZ „Gajdowe” zobowiązany jest do uzupełnienia ewidencji o gatunek, ilość, płeć pozyskanej zwierzyny oraz liczbę wszystkich oddanych strzałów w ciągu 48 godzin od momentu zakończenia polowania.	Kaleta Paweł
3	Myśliwy przed dokonaniem wpisu w elektronicznej ksiąŜce telefonicznie przekazuje informację o planowanym miejscu polowania L-czemu ds. łowieckich (Piotr Klita 510 05 97 21)	Kaleta Paweł
4	Do dnia 31.10.2014 r. na terenie OHZ „Gajdowe” nie będzie pobierana opłata za pozyskanie dzików warchlaków oraz przelatków strzelonych na terenie upraw rolnych. Podjęcie takiego działania ma na celu ograniczenie szkód wyrządzanych przez dziki.	Kaleta Paweł
5	<b>Z uwagi na zasiewy kukurydzy, oraz powstające szkody na w/w uprawach, zachęcam myśliwych do polowania.</b>	Klita Piotr

Darz Bór: Kaleta Paweł

Ewidencja Obwodu nr: 107

Poprzednia 1 2 3

L.p.	Nazwisko i Imię	Nr odst.	Miejsce wyk. polowania	Data rozp. polowania	Godz rozp. polowania	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Data zakońc. polowania	Godz zakońc. polowania	Gatunek poz. zwierzyny / Ilość pozyskanej zwierzyny	Ilość strzałów	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Uwagi	Zmiany
55	Kurek Andrzej	32	1	Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	23:00:00		Kaleta Paweł		
56	Kubica Władysław	25	18	Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	22:00:00		Kaleta Paweł		
57	Klita Piotr	10	9		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00	Dzik Pozostałe 1	Klita Piotr		
58	Bącznyk Zbigniew	9	8		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00		Klita Piotr		
59	Kurek Andrzej	32	1		2014-05-05	20:00:00	Kurek Andrzej	2014-05-05	23:00:00		Kurek Andrzej	pola	
60	Kubica Władysław	25	18		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-06	06:00:00		Klita Piotr		Zmień
61	Kaleta Paweł	15	9	Pola	2014-05-06	20:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-07	01:00:00		Kaleta Paweł		Zmień
62	Bock Artur	27	9		2014-05-06	20:00:00	Bock Artur	2014-05-23	23:00:00		Klita Piotr		Zmień

2. Wyświetlone zostanie okno z informacjami które należy uzupełnić.

Nazwisko i imię: Kaleta Paweł (Nazwisko Imię (Uzupełnione automatycznie))

Nr odstrzału: 15 (Wybrać stosowny numer zgodny z aktualnie ważnym upoważnieniem np. 15 (Podpowiada aktualne upoważnienia))

Miejsce wyk. polowania: (Rozwinąć pasek i wybrać odpowiedni rewir. Po wykonaniu tej czynności wyświetlone zostanie pole z „Pokaż mapę” danego rewiru)

Na serwerze brak mapy wybranego łowiska  
Dodatkowe informacje o łowisku: (Wpisać miejsce polowania, tj. nr ambony, pole)

Data/godz. rozpoczęcia polowania: Maj 14 2014

Godz: (Rozwijając paski wybrać datę polowania oraz godzinę.)

Data/godz. zakończenia polowania: Maj 14 2014

Godz: (Rozwijając paski wybrać datę polowania oraz godzinę.)

Uwagi:

Zatwierdzam Pokaż Książkę

**UWAGA! Po zatwierdzeniu wpisu, do ponownej edycji pozostaną WYŁĄCZNIE pola: Gatunek, płeć poz. zwierzyny, ilość strzałów oraz data/godz. zak. polowania.**

3. Nie uzupełnienie godz. zakończenia polowania spowoduje **automatyczne wpisanie** przez system zakończenia o godz. 24:00 (istnieje możliwość poprawienia poprzez opcję „Zmień” na końcu danego wpisu w ksiąŜce).

4. Po dokonaniu czynności opisanych w pkt. 2 należy kliknąć pole „Zatwierdź”.

Nazwisko i imię:  
Kaleta Paweł


Nr odstrzału: 15  
15

Miejsce wyk. polowania:  
Boguszyce-Za torami ▾

Pokaż mapę

Dodatkowe informacje o łowisku:  
pole

Data/godz. rozpoczęcia polowania:  
Maj ▾ 7 ▾ 2014   
20.00 ▾

Data/godz. zakończenia polowania:  
Maj ▾ 8 ▾ 2014   
05.00 ▾

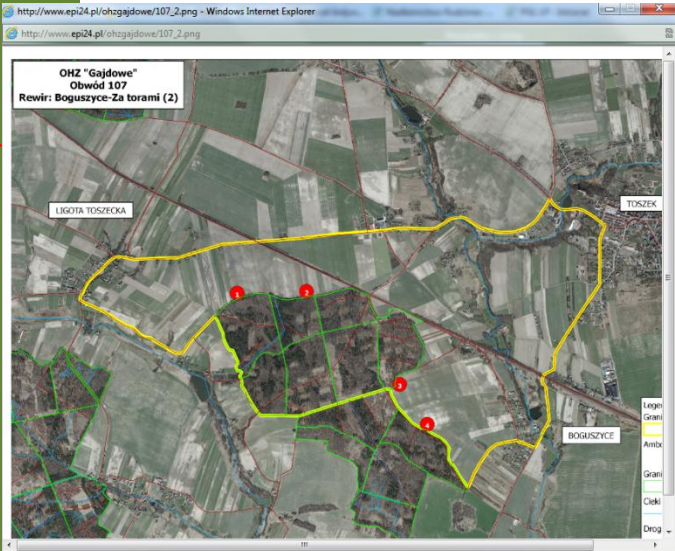
Uwagi:

Zatwierdzam Pokaż Książkę

**UWAGA! Po zatwierdzeniu wpisu, do ponownej edycji pozostaną WYŁĄCZNIE pola: Gatunek, płeć poz. zwierzyny, ilość strzałów oraz data/godz. zak. polowania.**

**Musisz wypełnić wymagane pola.**

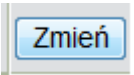
Wybranie rewiru uruchomi możliwość podświetlenia mapy rewiru w osobnym oknie. **Opisane w rozdziale VII.**



5. Zatwierdzenie wpisu spowoduje jego dodanie do elektronicznej książki jako kolejny wpis. Od tego momentu dla myśliwego istnieje tylko możliwość przy wprowadzonym przez siebie wpisie uzupełnienie informacji o: rodzaj oraz ilość pozyskanej zwierzyny oraz ilość oddanych strzałów.

#### IV. Odnotowanie zwierzyny pozyskanej.

1. Możliwość odnotowanie ilości pozyskanej zwierzyny jest dostępna poprzez kliknięcie „Zmień” na końcu wpisu myśliwego w elektronicznej ksiąźce.



Zarząd Koła informuje:

- Informujemy, że miejscem wykonywania polowań w danym rewirze może być tylko i wyłącznie teren polny. Działanie takie ma na celu ograniczenie szkód w uprawach rolnych. Decyzja pozostaje ważna do odwołania.
- Myśliwy, który dokonał odstępu zwierzyny na terenie OHZ „Gajdowe” zobowiązany jest do uzupełnienia ewidencji o gatunek, ilość, płeć pozyskanej zwierzyny oraz liczbę wszystkich oddanych strzałów w ciągu 48 godzin od momentu zakończenia polowania.
- Myśliwy przed dokonaniem wpisu w elektronicznej ksiąźce telefonicznie przekazuje informację o planowanym miejscu polowania i czemu ds. łowieckich (Piotr Klita 510 05 97 21)
- Do dnia 31.10.2014 r. na terenie OHZ „Gajdowe” nie będzie pobierana opłata za pozyskanie dzików warchlaków oraz przelatków strzelonych na terenie upraw rolnych. Podjęcie takiego działania ma na celu ograniczenie szkód wyrządzanych przez dziki.
- Z uwagi na zasiewy kukurydzy, oraz powstające szkody na w/w uprawach, zachęcam myśliwych do polowania.

Darz Bór: Kaleta Paweł

Ewidencja Obwodu nr: 107

Poprzednia 1 2 3

Lp.	Nazwisko i Imię	Nr odst.	Miejsce wykon. polowania	Data rozp. polowania	Godz rozp. polowania	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Data zakończ. polowania	Godz zakończ. polowania	Gatunek poz. zwierzyny / Ilość pozyskanej zwierzyny	Ilość strzałów	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Uwagi	Zmiany
55	Kurek Andrzej	32	1 Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	23:00:00			Kaleta Paweł		
56	Kubica Władysław	25	18 Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	22:00:00			Kaleta Paweł		
57	Klita Piotr	10	9	2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00	Dzik Pozostałe	1	Klita Piotr		
58	Bącznyk Zbigniew	9	8	2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00			Klita Piotr		
59	Kurek Andrzej	32	1	2014-05-05	20:00:00	Kurek Andrzej	2014-05-05	23:00:00			Kurek Andrzej	pola	
60	Kubica Władysław	25	18	2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-06	06:00:00			Klita Piotr		Zmień
61	Kaleta Paweł	15	9 Pola	2014-05-06	20:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-07	01:00:00			Kaleta Paweł		Zmień
62	Bock Artur	27	9	2014-05-06	20:00:00	Bock Artur	2014-05-23	23:00:00			Klita Piotr		Zmień

2. Wyświetlone zostanie okno które należy odpowiednio uzupełnić jak poniżej.

Nazwisko i Imię myśliwego	Kaleta Paweł	
Data / godz. zakończenia polowania	2014-05-07	01:00:00
Gatunek / płeć poz. zwierzyny	Dzik Pozostałe	1
	Przeznaczenie, masa lub ilość szt. (na zwłokach)	kg/szt
Ilość strzałów	1	
Opcje dodatkowe		
Uwagi		
Anulowanie polowania	<input type="radio"/> NIE <input type="radio"/> TAK	
Powiadom łowczego	<input checked="" type="checkbox"/> Klita Piotr	
<input type="button" value="Aktualizuj dane"/>		

Należy uzupełnić informacje poprzez rozwinięcie paska z gatunkiem zwierzyny, ilością szt. oraz wszystkimi oddanymi strzałami. Przykład z boku.

Należy również zaznaczyć pole „Powiadom łowczego”

## V. Odnotowanie strzałów w przypadku braku pozyskania zwierzyny.

1. Możliwość odnotowanie ilości strzałów w przypadku braku pozyskania zwierzyny jest możliwe poprzez kliknięcie „Zmień” na końcu wpisu myśliwego w elektronicznej księdze.

Zmień

Zarząd Koła informuje:

1	Informujemy, że miejscem wykonywania polowań w danym rewirze może być tylko i wyłącznie teren polny. Działanie takie ma na celu ograniczenie szkód w uprawach rolnych. Decyzja pozostaje wina do odwołania.	Kaleta Paweł
2	Myśliwy, który dokonał odstrzału zwierzyny na terenie OHZ „Gajdowe” zobowiązany jest do uzupełnienia ewidencji o gatunek, ilość, płeć pozyskanej zwierzyny oraz liczbę wszystkich oddanych strzałów w ciągu 48 godzin od momentu zakończenia polowania.	Kaleta Paweł
3	Myśliwy przed dokonaniem wpisu w elektronicznej księdze telefonicznie przekazuje informację o planowanym miejscu polowania l-czemu ds. łowieckich (Piotr Klita 510 05 97 21)	Kaleta Paweł
4	Do dnia 31.10.2014 r. na terenie OHZ "Gajdowe" nie będzie pobierana opłata za pozyskanie dzików warchlaków oraz przelatków strzelonych na terenie upraw rolnych. Podjęcie takiego działania ma na celu ograniczenie szkód wyrządzanych przez dziki.	Kaleta Paweł
5	<b>Z uwagą na zasiewy kukurydzy, oraz powstające szkody na w/w uprawach, zachęcam myśliwych do polowania.</b>	Klita Piotr

Darż Bór: Kaleta Paweł

Ewidencja Obwodu nr: 107

Poprzednia 1 2 3

Lp.	Nazwisko i Imię	Nr odst.	Miejsce wykon. polowania	Data rozp. polowania	Godz rozp. polowania	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Data zakończ. polowania	Godz zakończ. polowania	Gatunek poz. zwierzyny / Ilość pozyskanej zwierzyny	Ilość strzałów	Osoba dokonująca wpisu elektr.	Uwagi	Zmiany
55	Kurek Andrzej	32	1	Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	23:00:00		Kaleta Paweł		
56	Kubica Władysław	25	18	Pola	2014-05-04	19:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-04	22:00:00		Kaleta Paweł		
57	Klita Piotr	10	9		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00	Dzik Pozostałe 1	Klita Piotr		
58	Bączyk Zbigniew	9	8		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-05	23:00:00		Klita Piotr		
59	Kurek Andrzej	32	1		2014-05-05	20:00:00	Kurek Andrzej	2014-05-05	23:00:00		Kurek Andrzej	pola	
60	Kubica Władysław	25	18		2014-05-05	20:00:00	Klita Piotr	2014-05-06	06:00:00		Klita Piotr		Zmień
61	Kaleta Paweł	15	9	Pola	2014-05-06	20:00:00	Kaleta Paweł	2014-05-07	01:00:00		Kaleta Paweł		Zmień
62	Bock Artur	27	9		2014-05-06	20:00:00	Bock Artur	2014-05-23	23:00:00		Klita Piotr		Zmień

2. Wyświetlone zostanie okno które należy uzupełnić tylko o informacje na temat oddanych strzałów.

Nazwisko i Imię myśliwego	Kaleta Paweł	
Data / godz. zakończenia polowania	2014-05-07	01:00:00
Gatunek / płeć poz. zwierzyny		
Ilość strzałów	1	
Opcje dodatkowe		
Uwagi		
Anulowanie polowania	<input checked="" type="radio"/> NIE <input type="radio"/> TAK	
Powiadom łowczego	<input type="checkbox"/> Klita Piotr	
<input type="button" value="Aktualizuj dane"/>		

## VI. Anulacja polowania przez myśliwego.

1. W przypadku, gdy myśliwy rezygnuje z polowania z powodu różnych zdarzeń możliwe jest anulowanie polowania poprzez kliknięcie przy swoim wpisie pola „Zmień” jak w pkt. poprzednich. Nastąpi przekierowanie do okna w którym należy zaznaczyć tylko pole przy „Anulowanie polowania” na „TAK”. Po zatwierdzeniu tej czynności wpis zostanie przekreślony w elektronicznej książce.

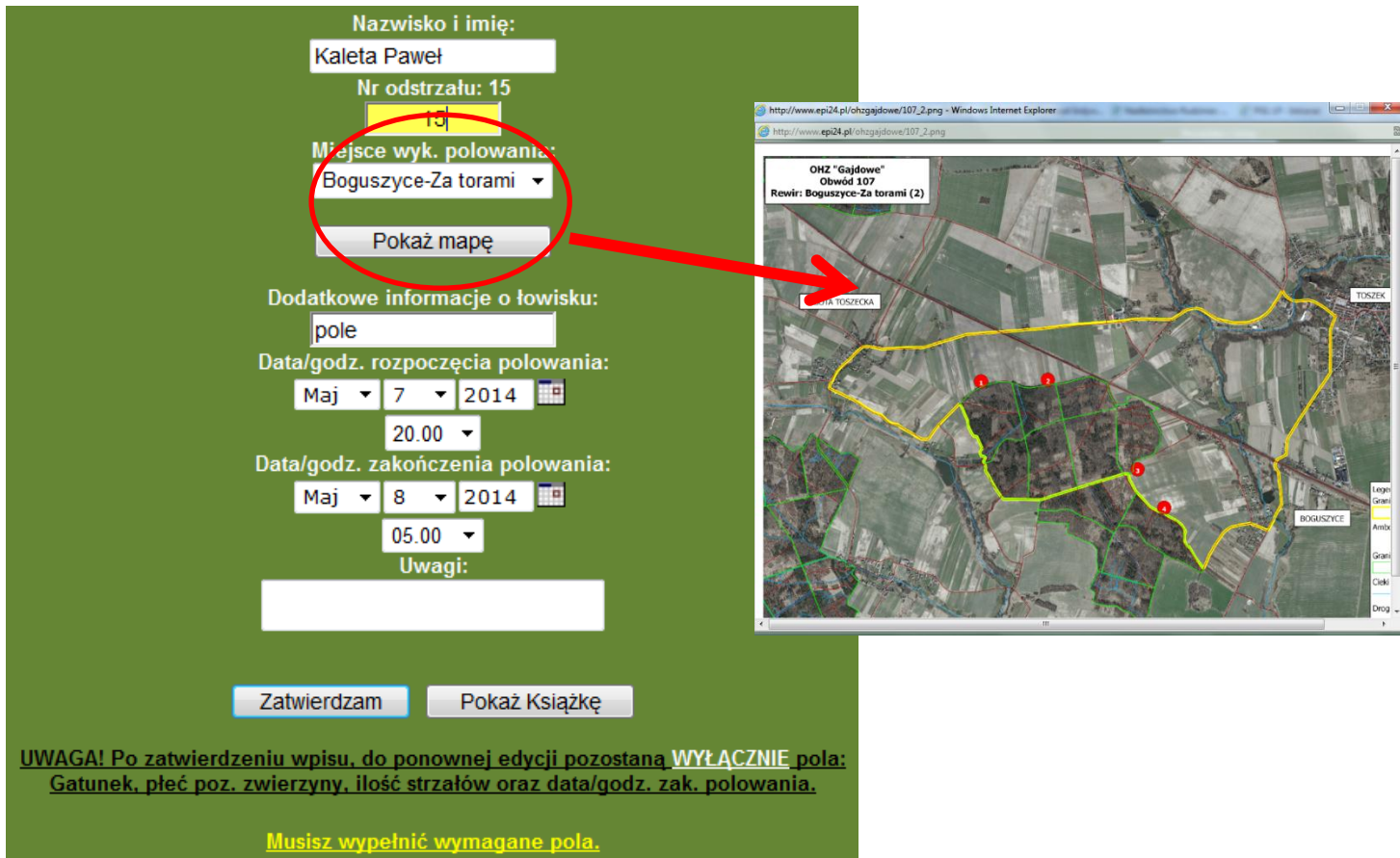
Nazwisko i Imię myśliwego	Kaleta Paweł	
Data / godz. zakończenia polowania	2014-05-07	01:00:00 ▾
Gatunek / płeć poz. zwierzyny	▾	▾
	▾	▾
	▾	▾
Ilość strzałów	▾	
Opcje dodatkowe		
Uwagi	▾	
Anulowanie polowania	<input type="radio"/> NIE <input checked="" type="radio"/> TAK	
Powiadom łowczego	<input type="checkbox"/> Klita Piot...	





## VII. Przegląd mapy rewiru.

1. Myśliwy posiada możliwość zapoznania się z mapą poszczególnego rewiru (granice, ambony, las, drogi itp.). Możliwość ta dostępna jest w trakcie dokonywania wpisu do książki i wyborze „Miejsca wykonywania polowania” poprzez rozwinięcie paska i dokonaniu wyboru rewiru.



The image shows a web form for logging a hunt on a green background. The form fields are as follows:

- Nazwisko i imię:
- Nr odstrzału: 15
- Miejsce wyk. polowania:  (circled in red)
- (circled in red, with a red arrow pointing to the map)
- Dodatkowe informacje o łowisku:
- Data/godz. rozpoczęcia polowania: Maj 7 2014 20.00
- Data/godz. zakończenia polowania: Maj 8 2014 05.00
- Uwagi:
- 

**UWAGA! Po zatwierdzeniu wpisu, do ponownej edycji pozostaną WYŁĄCZNIE pola: Gatunek, płęć poz. zwierzyny, ilość strzałów oraz data/godz. zak. polowania.**

**Musisz wypełnić wymagane pola.**

The map on the right shows a satellite view of a rural area with a yellow boundary. A red arrow points from the 'Pokaż mapę' button to the map. The map title is 'OHZ "Gajdowe" Obwód 107 Rewir: Boguszyce-Za torami (2)'. A legend on the right side of the map includes: Lasy, Granie, Ambony, Granie, Ciek, Drogi.

2. Zmiana rewiru spowoduje możliwość zapoznania się z mapą kolejnego rewiru.

## VIII. Bezpieczne wylogowanie z systemu.

W celu wyjścia z systemu EPI należy kliknąć ikonę „Wyloguj”.



## IX. Zmiana hasła.

Myśliwy posiada możliwość zmiany indywidualnego hasła nadanego w Nadleśnictwie. W tym celu należy uzupełnić stosowne pola po przejściu do „Zmiana hasła” na głównej stronie EPI po zalogowaniu się do elektronicznej książki.

